"ЕЛЕВИ БГ" ООД

"ELLEVI BG" OOD

Годишен финансов отчет – 2012 г.

Annual Financial Report - 2012

Заедно с приложения към него

Together with its attachments

Съдържание:

БАЛАНС
ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИЯ ПОТОК

1.КОРПОРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ 3
2. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ 5
3. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ВЗЕМАНИЯ И ЗАДЪЛЖЕНИЯ 5
3.ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА 6
4. РАЗХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ 6
5. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СОБСТВЕН КАПИТАЛ 7
6.ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ПЕЧАЛБИ И ЗАГУБИ И ИЗВЪНРЕДНИ СТАТИИ 7
7. ЛИХВОНОСНИ ЗАЕМИ И ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА 8
8. РАЗХОДИ 9
9. ПРИХОДИ 9
10. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СВЪРЗАНИ ЛИЦА 10
11. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ДАНЪЦИ ВЪРХУ ПЕЧАЛБАТА 10
12. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЪБИТИЯ НАСТЪПИЛИ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА 11
13.ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ПОЛИТИКА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИТЕ РИСКОВЕ 12

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС / BALANCE SHEET

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN 201702389

Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2012 - 31.12.2012

(в лв./in BGN)

АКТИВИ/ ASSETS	Текущ период / Current period	Предходен период/ Previous period	ПАСИВИ/ LIABILITIES	Текущ период/ Current period	Предходен период/Previous period
А.ЗАПИСАН НО НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ/ SUBSCRIBED NOT PAID CAPITAL			А. СОБСТВЕН КАПИТАЛ/ EQUITY		
			I. Записан капитал/ Subscribed capital	20 000.00	20 000.00
Б. НЕТЕКУЩИ АКТИВИ/ NON-CURRENT ASSETS			II. Премии от емисии/ Share premium	0.00	0.00
I. Нематериални активи/Intangible assets	0.00	0.00	III. Резерв от последващи оценки/ Reserve from subsequent evaluation	0.00	0.00
1. Продукти от развойна дейност/ Products from development activity			IV. Резерви/ Reserves	0.00	0.00
2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и др.подобни права и активи/Concessions, patents, licenses, trademarks, software and similar rights and assets			1. Законови резерви/ Legal reserves		
3. Търговска репутация/Goodwill			2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции/ Reserve, related to repurchased treasury shares		
4. Други ДНМА/Other intangible fixes assets			3.Резерв съгласно учредителен акт/ Reserve according to incorporation deed		
5. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане/ Paid advances and intangible assets in construction			4. Други резерви/Other reserves		
			V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч./Accumulated profits (losses) from previous periods, incl	(29 353.46)	0.00)
II. Дълготрайни материални активи/ Tangible fixed assets	0.00	0.00	- нераспределена печалба/ undistributed profit		
1. Земи и сгради, в т.ч./Land and buildings,incl.	0.00	0.00	- непокрита загуба/ uncovered loss	(29 353.46)	
- земи/lands			VI. Текуща печалба (загуба) / Profit (loss) for the period	1 089 518.48	(29 353.46)
- сгради/buildings			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "А" / TOTAL FOR SECTION "A"(I+II+III+IV+V):	1 060 165.02	(9 353.46)
2. Машини, производствено оборудване и апаратура /Machinery, production equipment and facilities			Б. ПРОВИЗИИ И СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ/ PROVISONS AND SIMILAR OBLIGATIONS		
3. Съоръжения и други/Equipment and other			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения/ Provision for pensions and other similar obligations		
4.Предоставени аванси и ДМА в процес на изграждане/Paid advances and TFA in construction			2. Провизии за данъци, в т.ч. отсрочени данъци/ Provision for taxes, incl. deferred taxes		
III. Дългосрочни финансови активи/ Long-term financial assets	0.00	0.00	3. Други провизии и сходни задължения/ Other provisions and similar obligations		
1. Акции и дялове в предприятия от групата/Shares in group companies			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б" / TOTAL FOR SECTION "Б" (1+2+3):	0.00	0.00
2. Предоставени заеми на предприятия от групата/Loans granted to group companies			В. ЗАДЪЛЖЕНИЯ/ LIABILITIES		
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия/Shares in associated and joint ventures			1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите/ Bond loans with a separate indication		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия/Granted loans related to associated and joint ventures			- до 1 година / up to 1 year		
5. Дългосрочни инвестиции/Long-term investments			- над 1 година / over 1 year		
6.Други заеми/Other loans			2. Задължения към финансови предприятия/ Liabilities towards financial institutions		
7.Изкупени собствени акции с отделно посочване на номиналната им стойност/Repurchased treasure shares with separate distinction of nominal value			- до 1 година / up to 1 year		
			- над 1 година / over 1 year		
IV. Отсрочени данъци/ Deferred taxes	3 163.87	3 163.87	3. Получени аванси / Received advances		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б"/TOTAL FOR SECTION "Б" (I+II+III):	3 163.87	3 163.87	- до 1 година / up to 1 year		
			- над 1 година / over 1 year		
В. ТЕКУЩИ АКТИВИ /CURRENT ASSETS			4. Задължения към доставчици/ Liabilities to suppliers	170.55	288.22
I. Материални запаси/Inventories	4 890.00	0.00	- до 1 година / up to 1 year	170.55	288.22
1. Материали/Raw materials			- над 1 година / over 1 year		
2. Незавършено производство/Work in progress			5. Задължения по облиги/ Liabilities on bills		
3.Продукция и стоки, в т.ч./ Production and goods, incl.			- до 1 година / up to 1 year		
- продукция/production			- над 1 година / over 1 year		
- стоки/goods			6. Задължения към предприятия от групата/ Liabilities towards group companies	209 144.12	39 897.80
4. Предоставени аванси/Advances given	4 890.00		- до 1 година / up to 1 year		
			- над 1 година / over 1 year	209 144.12	39 897.80
II. Вземания, в т.ч./Receivables, incl.	1 059 988.77	5 408.43	7.Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия/ Liabilities related to associated and joint		
- над 1 година / over 1 year	0.00	0.00	- до 1 година / up to 1 year		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч./ Receivables from clients and suppliers, incl	1 057 847.77		- над 1 година / over 1 year		
- над 1 година / over 1 year			8. Други задължения, в т.ч./ Other liabilities, incl.	116 805.03	965.49
2. Вземания от предприятия в групата в т.ч. /Receivables from group companies, incl.			- до 1 година / up to 1 year	116 805.03	965.49
- над 1 година / over 1 year			- над 1 година / over 1 year		

3. Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч. /Receivables, related to associated and joint ventures, incl.			- към персонала/towards employees	0.00	0.00
- над 1 година / over 1 year			- до 1 година / up to 1 year		
4. Други вземания в т.ч. /Sundry receivables, incl.	2 151.00	5 408.43	- над 1 година / over 1 year		
- над 1 година / over 1 year			-осигурителни задължения/ for social contributions	0.00	0.00
			- до 1 година / up to 1 year		
III.Инвестиции/Investments	0.00	0.00	- над 1 година / over 1 year		
1. Акции и дялове в предприятия от групата/Shares in group companies			-данъчни задължения/ tax liabilities	116 805.03	965.49
2. Изкупени собствени акции с отделно посочване на номиналната им стойност/ Repurchased treasure shares with separate distinction of nominal value			- до 1 година / up to 1 year	116 805.03	965.49
3. Други инвестиции/ Other investments			- над 1 година / over 1 year		
			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В"/ TOTAL FOR SECTION "B" (1+2+3+4+5+6+7+8):	326 119.70	41 181.57
IV. Парични средства, в т.ч./ Cash in hand and at Banks, incl.	314 157.08	19 101.85	- до 1 година / up to 1 year	116 975.58	1 253.71
1. Парични средства в брой/ Cash in hand			- над 1 година / over 1 year	209 144.12	39 897.86
2. Парични средства в безсрочни сметки (депозити)/ Cash at Banks	314 157.08	19 101.85	Г. ФИНАНСИРАНИЯ И ПРИХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ, В Т.Ч./ FINANCING AND DEFERRED REVENUES, INCL.		
			- финансирания/financing		
V. Разходи за бъдещи периоди /Deferred expenses	4 075.00	4 123.96	-приходи за бъдещи периоди/ deferred income		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В"/ TOTAL FOR SECTION "B"((I+II+III+IV+V)	1 383 120.85	28 634.24	ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Г"/ TOTAL FOR SECTION "Г"	0.00	0.00
ОБЩО АКТИВИ/ TOTAL ASSETS (А + Б + В):	1 386 284.72	31 798.11	ОБЩО ПАСИВИ/ TOTAL LIABILITIES (А+Б+В+Г):	1 386 284.72	31 798.11

Дата на съставяне/ Date:
21.01.2013

Съставител/Drawn by: .....
/СК Лейнонен България ЕООД, представлявана от Пека Мюлюла/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mylylä/

ЛЕЙНОНЕН БЪЛГАРИЯ * ЕООД * СОФИЯ

Ръководител/ Manager:.....
/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff /

ELLEVI BG OOD

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС / BALANCE SHEET

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN 201702389

Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2011 - 31.12.2011

(в хил. лв./in thousand BGN)

АКТИВИ/ ASSETS	Текущ период/ Current period	Предходен период/ Previous period	ПАСИВИ/ LIABILITIES	Текущ период/ Current period	Предходен период/ Previous period
А.ЗАПИСАН НО НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ/ SUBSCRIBED NOT PAID CAPITAL			А. СОБСТВЕН КАПИТАЛ/ EQUITY		
			I. Записан капитал/ Subscribed capital	20	20
Б. НЕТЕКУЩИ АКТИВИ/ NON-CURRENT ASSETS			II. Премии от емисии/ Share premium	0	0
I. Нематериални активи/Intangible assets	0	0	III. Резерв от последващи оценки/ Reserve from subsequent evaluation	0	0
1. Продукти от развойна дейност/ Products from development activity			IV. Резерви/ Reserves	0	0
2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и др.подобни права и активи/Concessions, patents, licenses, trademarks, software and similar rights and assets			1. Законови резерви/ Legal reserves		
3. Търговска репутация/Goodwill			2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции/ Reserve, related to repurchased treasury shares		
4. Други ДНМА/Other intangible fixes assets	0	0	3.Резерв съгласно учредителен акт/ Reserve according to incorporation deed		
5. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане/ Paid advances and intangible assets in construction	0	0	4. Други резерви/Other reserves		
			V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч./Accumulated profits (losses) from previous periods, incl	(29)	0
II. Дълготрайни материални активи/ Tangible fixed assets	0	0	- неразпределена печалба/ undistributed profit		
1. Земи и сгради, в т.ч./Land and buildings,incl.	0	0	- непокрита загуба/ uncovered loss	(29)	
- земи/lands			VI. Текуща печалба (загуба) / Profit (loss) for the period	1 070	(30)
- сгради/buildings			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "А"/ TOTAL FOR SECTION "А" (I+II+III+IV+V):	1 060	(10)
2. Машини, производствено оборудване и апаратура /Machinery, production equipment and facilities	0	0	Б. ПРОВИЗИИ И СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ/ PROVISONS AND SIMILAR OBLIGATIONS		
3. Съоръжения и други/Equipment and other			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения/ Provision for pensions and other similar obligations		
4.Предоставени аванси и ДМА в процес на изграждане/Paid advances and TFA in construction			2. Провизии за данъци, в т.ч. отсрочени данъци/ Provision for taxes, incl. deferred taxes		
III. Дългосрочни финансови активи/ Long-term financial assets	0	0	3. Други провизии и сходни задължения/ Other provisions and similar obligations		
1. Акции и дялове в предприятия от групата/Shares in group companies			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б"/ TOTAL FOR SECTION "Б" (1+2+3):	0	0
2. Предоставени заеми на предприятия от групата/Loans granted to group companies			В. ЗАДЪЛЖЕНИЯ/ LIABILITIES		
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия/Shares in associated and joint ventures			1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите/ Bond loans with a separate indication		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия/Granted loans related to associated and joint ventures			- до 1 година / up to 1 year		
5. Дългосрочни инвестиции/Long-term investments			- над 1 година / over 1 year		
6.Други заеми/Other loans			2. Задължения към финансови предприятия/ Liabilities towards financial institutions		
7.Изкупени собствени акции с отделно посочване на номиналната им стойност/Repurchased treasure shares with separate distinction of nominal value			- до 1 година / up to 1 year		
			- над 1 година / over 1 year		
IV. Отсрочени данъци/ Deferred taxes	3	3	3. Получени аванси / Received advances		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Б"/TOTAL FOR SECTION "Б" (I+II+III):	3	3	- до 1 година / up to 1 year		
			- над 1 година / over 1 year		
В. ТЕКУЩИ АКТИВИ /CURRENT ASSETS			4. Задължения към доставчици/ Liabilities to suppliers	0	0
I. Материални запаси/Inventories	5	0	- до 1 година / up to 1 year	0	0
1. Материали/Raw materials	0	0	- над 1 година / over 1 year		
2. Незавършено производство/Work in progress			5. Задължения по облици/ Liabilities on bills		
3.Продукция и стоки, в т.ч./ Production and goods, incl.			- до 1 година / up to 1 year		
- продукция/production			- над 1 година / over 1 year		

- стоки/goods			6. Задължения към предприятия от групата/ Liabilities towards group companies	209	40
4. Предоставени аванси/Advances given	5		- до 1 година / up to 1 year	0	0
			- над 1 година / over 1 year	209	40
II. Вземания, в т.ч./Receivables, incl.	1 060	5	7.Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия/ Liabilities related to associated and joint ventures		
- над 1 година / over 1 year	0	0	- до 1 година / up to 1 year		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч./ Receivables from clients and suppliers, incl.	1 058	0	- над 1 година / over 1 year		
- над 1 година / over 1 year	0	0	8. Други задължения, в т.ч./ Other liabilities, incl.	117	1
2. Вземания от предприятия в групата в т.ч. /Receivables from group companies, incl.	0	0	- до 1 година / up to 1 year	117	1
- над 1 година / over 1 year			- над 1 година / over 1 year	0	0
3. Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч. /Receivables, related to associated and joint ventures, incl.			- към персонала/towards employees	0	0
- над 1 година / over 1 year			- до 1 година / up to 1 year	0	0
4. Други вземания в т.ч. /Sundry receivables, incl.	2	5	- над 1 година / over 1 year		
- над 1 година / over 1 year			-осигурителни задължения/ for social contributions	0	0
			- до 1 година / up to 1 year	0	
III.Инвестиции/Investments	0	0	- над 1 година / over 1 year		
1. Акции и дялове в предприятия от групата/Shares in group companies			-данъчни задължения/ tax liabilities	117	1
2. Изкупени собствени акции с отделно посочване на номиналната им стойност/ Repurchased treasure shares with separate distinction of nominal value			- до 1 година / up to 1 year	117	1
3. Други инвестиции/ Other investments			- над 1 година / over 1 year		
			ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В"/ TOTAL FOR SECTION "B" (1+2+3+4+5+6+7+8):	326	41
IV. Парични средства, в т.ч./ Cash in hand and at Banks, incl.	314	19	- до 1 година / up to 1 year	117	1
			- над 1 година / over 1 year	209	40
1. Парични средства в брой/ Cash in hand					
2. Парични средства в безсрочни сметки (депозити)/ Cash at Banks	314	19	Г. ФИНАНСИРАНИЯ И ПРИХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ, В Т.Ч./ FINANCING AND DEFERRED REVENUES, INCL.		
			- финансирания/financing		
V. Разходи за бъдещи периоди /Deferred expenses	4	4	-приходи за бъдещи периоди/ deferred income		
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "В"/ TOTAL FOR SECTION "B"(I+II+III+IV+V)	1 383	28	ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ "Г"/ TOTAL FOR SECTION "Г":	0	0
ОБЩО АКТИВИ/ TOTAL ASSETS (А + Б + В):	1 386	31	ОБЩО ПАСИВИ/ TOTAL LIABILITIES (А+Б+В+Г):	1385	31

Дата на съставяне/ Date: 21.01.2013

Съставител/Drawn by: .....
/СК Лейнонен България ЕООД , представлявано от Пека Мюлюла/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mylylaa/

Ръководител/ Manager:.....
/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff/

ЕЛЕВИ БГ ООД

ELLEVI BG OOD

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ / PROFIT AND LOSS STATEMENT

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN 201702389

Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2012 - 31.12.2012

(в лв./in BGN)

РАЗХОДИ / EXPENSES	Текущ период /Current Period	Предходен период/ Previous period	ПРИХОДИ / REVENUES	Текущ период /Current Period	Предходен период/ Previous period
А. Разходи / Expenses			А. Приходи/ Revenues		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство/ Decrease in production and work in progress	0.00	0.00	1. Нетни приходи от продажби в т.ч./Net revenues from sales incl.	3 842 363.55	0.00
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч./ Expenses for raw materials and external services incl.:	2 640 460.05	30 123.70	а/ Продукция/Production		
а/ суровини и материали/ raw materials	85.00	60.00	b/ Стоки/Stock		
b/ външни услуги / external services	2 640 375.05	30 063.70	с/ Услуги/Services	3 842 363.53	
3.Разходи за персонала в т.ч./ Expenses for employees incl.:	0.00	0.00			
а/ разходи за възнаграждения/payroll costs			2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство/ Increase in production and work in progress	0.00	0.00
b/ разходи за осигуровки/social contribution costs			3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин/ Expenses for assets acquisition	0.00	0.00
4. Разходи за амортизация и обезценка в т.ч./Expenses for depreciation and devaluation incl.:	0.00	0.00	4. Други в т.ч./ Sundry incl.		
4.1. Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални нематериални активи в т.ч./Expenses for depreciation and devaluation of tangible and intangible fixed assets incl.:	0.00	0.00	-Приходи от финансиране /Revenues from financing	0.00	0.00
а/ разходи за амортизации/depreciation costs			5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия в т.ч./Revenues from shareholding in subsidiary, associate and mixed companies incl.	0.00	0.00
4.2. Разходи за обезценка на текущи активи./Expenses for devaluation of current assets.			- приходи от участия в предприятия от групата/ revenues from shareholding in group companies	0.00	0.00
5. Други разходи, в т.ч./Sundry expenses incl.:	567.67	997.68	6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи активи, в т.ч./Revenues from other investments and loans, recognized as non-current assets, incl.	0.00	0.00
а/балансова стойност на продадените активи/balance value of sold assets	0.00	0.00	- приходи от предприятия от групата/ revenues from group companies	0.00	0.00
b/ провизии/provisions	0.00	0.00	7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч./Other interests and financial revenues, incl.	190.02	9.41
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи активи/ Expenses for devaluation of financial assets, including investments, recognized as current incl.:	0.00	0.00	а/ приходи от предприятия от групата/ revenues from group companies		0.00
-отрицателни разлики от промяна на валутните курсове/ loss on exchange rates	0.00	0.00	b/ положителни разлики от операции с финансови активи и инструменти/ revenues from financial instruments	0.00	0.00
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч./ Interest expenses and other financial expenses, incl.:	16 622.41	1 405.36	с/ положителни разлики от промяна на валутни курсове/ revenues from exchange rates	0.02	0.00
а/ разходи свързани с предприятия от групата/ expenses connected to related parties	14 199.85	858.07			
б/ отрицателни разлики от промяна на валутни курсове/ loss on exchange rates	1 283.89	389.01			
ОБЩО РАЗХОДИ/TOTAL EXPENSES	2 657 690.03	32 526.74	ОБЩО ПРИХОДИ/TOTAL REVENUES	3 842 553.55	9.41
8. Печалба от обичайната дейност/ Profit from general activity	1 184 903.52	0.00	8. Загуба от обичайната дейност/ Loss from general activity		32 517.33
9. Извънредни разходи/ Extraordinary expenses	0.00	0.00	9. Извънредни приходи / Extraordinary revenues	0.00	0.00
10. Счетоводна печалба/ Accounting profit	1 184 903.52	0.00	10.Счетоводна загуба/Accounting loss	0.00	32 517.33
11. Разходи за данъци/ Taxes	115 385.04	(3 163.87)			
а/ разходи за текущи корпоративни данъци върху печалбата / expenses for current corporate income tax	118 548.91	0.00			
б/ разход /икономия/ на отсрочени корпоративни данъци върху печалбата / expenses for /spared deferred income taxes	(3 163.87)	(3 163.87)			
12. Други данъци, алтернативни на корпоративен данък/ Other alternative taxes	0.00	0.00			
13. Печалба / Profit (10 - 11)	1 069 518.48	0.00	11. Загуба /Loss (Д + V)	0.00	29 353.46
Всичко/Total	3 842 553.55	29 362.87	Всичко/Total (Г + Е)	3 842 553.55	29 362.87

Дата на съставяне/ Date: 21.01.2013

Съставител/Drawn by: .....

/СК Лейнонен България ЕООД , представлявана от Пека Миолила/ AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mylylä/

ЛЕЙНОНЕН БЪЛГАРИЯ * ЕООД * СОФИЯ

Ръководител/ Manager:.....

/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff /

ELLEVI BG OOD

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ / PROFIT AND LOSS STATEMENT

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN: 201702380

Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2012 - 31.12.2012

(в хил. лв./in thousand BGN)

РАЗХОДИ / EXPENSES	Текущ период /Current Period	Предходен период/ Previous period	ПРИХОДИ / REVENUES	Текущ период /Current Period	Предходен период/ Previous period
А. Разходи / Expenses			А. Приходи/ Revenues		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство/ Decrease in production and work in progress	0	0	1. Нетни приходи от продажби в т.ч./Net revenues from sales incl.	3 842	0
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч./ Expenses for raw materials and external services incl.:	2 640	30	а/ Продукция/Production		
а/ суровини и материали/ raw materials	0	0	b/ Стоки/Stock		
b/ външни услуги / external services	2 640	30	с/ Услуги/Services	3 842	
3.Разходи за персонала в т.ч./ Expenses for employees incl.:	0	0			
а/ разходи за възнаграждения/payroll costs			2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство/ Increase in production and work in progress	0	0
b/ разходи за осигуровки/social contribution costs			3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин/ Expenses for assets acquisition	0	0
4. Разходи за амортизация и обезценка в т.ч./Expenses for depreciation and devaluation incl.:	0	0	4. Други в т.ч./ Sundry incl.	0	0
4.1. Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални нематериални активи в т.ч./Expenses for depreciation and devaluation of tangible and intangible fixed assets incl.:			-Приходи от финансирания /Revenues from financing		
а/ разходи за амортизации/depreciation costs			5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия в т.ч./Revenues from shareholding in subsidiary, associate and mixed companies, incl.	0	0
4.2. Разходи за обезценка на текущи активи./Expenses for devaluation of current assets			- приходи от участия в предприятия от групата/ revenues from shareholding in group companies		
5. Други разходи, в т.ч./Sundry expenses incl.:	0	1	6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи активи, в т.ч./Revenues from other investments and loans, recognized as non-current assets, incl.	0	0
а/балансова стойност на продадените активи/balance value of sold assets			- приходи от предприятия от групата/ revenues from group companies		
b/ провизии/provisions			7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч./Other interests and financial revenues, incl.	0	0
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи активи/ Expenses for devaluation of financial assets, including investments, recognized as current incl.:	0	0	а/ приходи от предприятия от групата/ revenues from group companies		
-отрицателни разлики от промяна на валутните курсове/ loss on exchange rates			b/ положителни разлики от операции с финансови активи и инструменти/ revenues from financial instruments		
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч./ Interest expenses and other financial expenses, incl.:	17	2	с/ положителни разлики от промяна на валутни курсове/ revenues from exchange rates		
а/ разходи свързани с предприятия от групата/ expenses connected to related parties	14	1			
б/ отрицателни разлики от промяна на валутни курсове/ loss on exchange rates	1				
ОБЩО РАЗХОДИ/TOTAL EXPENSES	2 657	33	ОБЩО ПРИХОДИ/TOTAL REVENUES	3 843	0
8. Печалба от обичайната дейност/ Profit from general activity	1 186	0	8. Загуба от обичайната дейност/ Loss from general activity		0
9. Извънредни разходи/ Extraordinary expenses	0	0	9. Извънредни приходи / Extraordinary revenues	0	0
10. Счетоводна печалба/ Accounting profit	1 186	0	10.Счетоводна загуба/Accounting loss	0	33
11. Разходи за данъци/ Taxes	116	(3)			
а/ разходи за текущи корпоративни данъци върху печалбата / expenses for current corporate income tax	119	0			
b/ разход /(икономия) на отсрочени корпоративни данъци върху печалбата / expenses for /spread/ deferred income taxes	(3)	(3)			
12. Други данъци, алтернативни на корпоративен данък/ Other alternative taxes	0	0			
13. Печалба / Profit (10 - 11)	1 070	0	11. Загуба /Loss (Д + У)	0	30
Всичко/Total	3 843	30	Всичко/Total (Г + Е):	3 843	30

Дата на съставяне/ Date:
21.01.2013

Съставител/Drawn by: .....
/СК Лейнонен България ЕООД , представлявана от Пека Мутила/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mytylä

ЛЕЙНОНЕН БЪЛГАРИЯ * ЕООД * СОФИЯ

Ръководител/ Manager: .....
/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchloff /

ЕЛЕВИ БГ ООД
ELLEVI BG OOD

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД / CASH FLOW STATEMENT

Име на отчитащото се предприятие/Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN: 201702389

Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2012 - 31.12.2012

(в лв./ In BGN)

ПАРИЧНИ ПОТОЦИ/ CASH FLOWS	ТЕКУЩ ПЕРИОД/ CURRENT PERIOD			ПРЕДХОДЕН ПЕРИОД/ PREVIOUS PERIOD		
	Постъпления/ Proceeds	Плащания/ Payments	Нетен поток/ Net Flow	Постъпления/ Proceeds	Плащания/ Payments	Нетен поток/ Net Flow
А. Парични потоци от основна дейност/ Cash flows from general activity						
1. Парични потоци свързани с търговски контрагенти/ Cash flows related to trade contractors	841 006.00	712 588.55	128 418.35		39821.28	(39 821.28)
2. Парични потоци свързани с краткосрочни финансови активи, държани с търговска цел/ Cash flows related to short-term financial assets, held for trading			0.00			0.00
3. Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения/ Cash flows related to payroll			0.00			0.00
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни/ Cash flows related to interests, commissions, dividents etc.	190.00		190.00	9.41	126.28	(116.87)
5. Парични потоци свързани с положителни и отрицателни валутни курсови разлики/ Cash flows related to incomes and losses from exchange rates	0.02	1 235.84	(1 235.82)			0.00
6. Платени и възстановени данъци върху печалбата/ Paid and reimbursed income taxes			0.00			0.00
7. Плащания при разпределения на печалби/ Payments for profit distribution						
9. Други парични потоци от основна дейност/ Other cash flows from general activity	13 908.03	2 691.73	11 216.30			0.00
Всичко парични потоци от основна дейност/ Total cash flows from general activity (А):	**855 104.05**	**716 516.12**	**138 588.83**	**9.41**	**39 947.56**	**(39 938.15)**
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност/ Cash flows from investment activity						
1. Парични потоци, свързани с дълготрайни активи / Cash flows related to fixed assets			0.00			0.00
2. Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи/ Cash flows related to short-term financial assets			0.00			0.00
3. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни / Cash flows related to interests, commissions, dividents etc.			0.00			0.00
4. Парични потоци от бизнес комбинация придобиване/ Cash flows from business combination and similar			0.00			0.00
5. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики / Cash flows related to incomes and losses from exchange rates			0.00			0.00
6. Други парични потоци от инвестиционна дейност/ Other cash flows from investment activity			0.00			0.00
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност / Total cash flows from investment activity (Б):	**0.00**	**0.00**	**0.00**			**0.00**
В. Парични потоци от финансова дейност/ Cash Flows from financial activity						
1. Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа/ Cash flows from issuance and buy-backs of			0.00	20 000.00		20 000.00
2. Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците/ Cash flows from additional contributions and return to their owners			0.00			
3. Парични потоци свързани с получени или предоставени заеми / Cash flows from received and granted loans	156 466.40		156 466.40	39 040.00		39 040.00
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни / Cashflows related to interests, commissions, dividents etc.			0.00			0.00
5. Плащане на задължения по лизингови договори / Paying obligations for leasing contracts			0.00			0.00
6. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики / Cashflows related to incomes and losses from exchange rates			0.00			0.00
7. Други парични потоци от финансова дейност / Other cashflows from finance activity			0.00			0.00
Всичко парични потоци от финансова дейност/ Total cash flows from finance activity (В):	**156 466.40**	**0.00**	**156 466.40**	**59 040.00**	**0.00**	**59 040.00**
Г. Изменения на паричните средства през периода/ Net cash flow for the period (А+Б+В):	**1 011 571.35**	**716 516.12**	**295 055.23**	**59 049.41**	**39 947.56**	**19 101.85**
Д. Парични средства в началото на периода/ Cash flow in the beginning of the period			19 101.85			0.00
Е. Парични средства в края на периода, в т.ч./ Cash flows at the end of the period, incl.:	x	x	314 157.08	x	x	19 101.85
наличност в касата и по банкови сметки / petty cash and bank account			314 157.08			19 101.85
блокирани парични средства / blocked cash						

Дата на съставяне/ Date: 21.01.2013

Съставител/Drawn by: .....

/СК Лейнонен България ЕООД , представлявана от Пекка Мюлюла/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Myllylä/

Ръководител/ Manager: .....

ELLEVI BG OOD

/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff /

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД / CASH FLOW STATEMENT

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN 201702389

Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2012 - 31.12.2012

(в хил. лв./in thousand BGN)

ПАРИЧНИ ПОТОЦИ/ CASH FLOWS	ТЕКУЩ ПЕРИОД/ CURRENT PERIOD			ПРЕДХОДЕН ПЕРИОД/ PREVIOUS PERIOD		
	Постъпления/ Proceeds	Плащания/ Payments	Нетен поток/ Net Flow	Постъпления/ Proceeds	Плащания/ Payments	Нетен поток/ Net Flow
А. Парични потоци от основна дейност/ Cash flows from general activity						
1. Парични потоци свързани с търговски контрагенти/ Cash flows related to trade contractors	841	712	129		40	(40)
2. Парични потоци свързани с краткосрочни финансови активи, държани с търговска цел/ Cash flows related to short-term financial assets, held for trading			0			0
3. Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения/ Cash flows related to payroll			0			0
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни/ Cash flows related to interests, commissions, dividents etc.			0			0
5. Парични потоци свързани с положителни и отрицателни валутни курсови разлики/ Cash flows related to incomes and losses from exchange rates		1	(1)			0
6. Платени и възстановени данъци върху печалбата/ Paid and reimbursed income taxes			0			0
7. Плащания при разпределения на печалби/ Payments for profit distribution			0			0
9. Други парични потоци от основна дейност/ Other cash flows from general activity	14	3	11			0
Всичко парични потоци от основна дейност/ Total cash flows from general activity (A):	855	716	139	0	40	(40)
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност/ Cash flows from investment activity						
1. Парични потоци, свързани с дълготрайни активи / Cash flows related to fixed assets			0			0
2. Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи/ Cash flows related to short-term financial assets			0			0
3. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни / Cash flows related to interests, commissions, dividents etc.			0			0
4. Парични потоци от бизнес комбинация придобиване/ Cash flows from business combination and similar			0			0
5. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики / Cash flows related to incomes and losses from exchange rates			0			0
6. Други парични потоци от инвестиционна дейност/ Other cash flows from investment activity			0			0
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност / Total cash flows from investment activity(B):	0	0	0	0	0	0
В. Парични потоци от финансова дейност/ Cash Flows from financial activity						
1. Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа/ Cash flows from issuance and buy-backs of securities			0	20		20
2. Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците/ Cash flows from additional contributions and return to their owners			0			
3. Парични потоци свързани с получени или предоставени заеми / Cash flows from received and granted loans	156		156	39		39
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни / Cashflows related to interests, commissions, dividents etc.			0			
5. Плащане на задължения по лизингови договори / Paying obligations for leasing contracts			0			
6. Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики / Cashflows related to incomes and losses from exchange rates			0			
7. Други парични потоци от финансова дейност / Other cashflows from finance activity			0			
Всичко парични потоци от финансова дейност/ Total cash flows from finance activity (B):	156	0	156	59	0	59
Г. Изменение на паричните средства през периода/ Net cash flow for the period (A+B+B):	1 011	716	295	59	40	19
Д. Парични средства в началото на периода/ Cash flow in the beginning of the period	x	x	19			0
Е. Парични средства в края на периода, в т.ч./ Cash flows at the end of the period, incl.:	x	x	314			19
наличност в касата и по банкови сметки / petty cash and bank account			314			19
блокирани парични средства / blocked cash						

Дата на съставяне/ Date: 21.01.2013

Съставител/Drawn by: .....

/СК Лейнонен България ЕООД , представлявана от Пека Мюлюла/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mylylä/

Ръководител/ Manager: .....

/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff/

ЕЛЕВИ БГ ООД

ELLEVI BG OOD

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ / EQUITY STATEMENT

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD

ЕИК/ UIN 201702389

Отчетен период/ Reporting 01.01.2012 - 31.12.2012

(в лв./ in BGN)

ПОКАЗАТЕЛИ / INDICATORS	Записан капитал/ Subscribed capital	Премии от емисии (премиен резерв) / Premiums of emissions (premium reserve	Резерв от последващи оценки / Reserves from subsequent evaluations	Резерви/ Reserves				Финансов резултат от минали години/ Financial result from previous periods		Текуща печалба/загуба/ Current profit/loss	Общо собствен капитал/ Total equity
				Законови резерви / Statutory Reserves	Резерв свързан с изкупени собствени акции / Reserve from repurchased treasury shares	Резерв съгласно учредителен акт / Reserve according to constituent instrument	Други резерви/ Other reserves	Неразпределена печалба/ Retained earnings	Непокрита загуба/ Uncovered loss		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9		11
1. Салдо в началото на отчетния период / Balance in the beginning of the period	20 000.00								(29 353.46)		(9 353.46)
2. Промени в счетоводната политика/ Changes in accounting practice											
3. Грешки / Errors											
4. Салдо след промяна в счетоводната политика и грешки/ Balance after changes in accounting practice and errors											
5. Изменение за сметка на собствениците/ Ammendments on											
увеличения / increases											
намаления / decreases											
6. Финансов резултат за текущия период / Financial result for current period										1 069 518.48	1 069 518.48
7. Разпределение на печалби / Profit distribution											
в т.ч. за дивиденти / incl. for dividents											
8. Покриване на загуба / Cover loss											
9. Последващи оценки на активи и пасиви/ Revalutation of assets and											
увеличения / increases											
намаления / decreases											
10. Други изменения в собствения капитал / Other changes in equity											
11. Салдо към края на отчетния период / Balance at the end of reporting period	20 000.00								(29 353.46)	1 069 518.48	1 060 165.02
12. Промяна от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина/ Changes from transfers of annual financial statements abroad											
13. Собствен капитал към края на отчетния период / Equity at the end of period	20 000.00								(29 353.46)	1 069 518.48	1 060 165.02

Дата на съставяне/ Date: 21.01.2013

Съставител/Drawn by:

/СК Лейнонен България ЕООД , представлявана от Пека Мутила/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mytylla/

Ръководител/ Manager:

/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff /

ЛЕЙНОНЕН БЪЛГАРИЯ * СОФИЯ * ЕООД

ЕЛЕВИ БГ ООД

ELLEVI BG OOD

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ / EQUITY STATEMENT

Име на отчитащото се предприятие/ Name of reporting company: ЕЛЕВИ БГ ООД/ ELLEVI BG OOD
ЕИК/ UIN 201702389
Отчетен период/ Reporting period: 01.01.2012 - 31.12.2012

(в хил. лв./ in thousand BGN)

ПОКАЗАТЕЛИ / INDICATORS	Записан капитал/ Subscribed capital	Премии от емисия (премиен резерв) / Premiums of emissions (premium reserve	Резерв от последващи оценки / Reserve from subsequent evaluations	Резерви/ Reserves				Финансов резултат от минали години/ Financial result from previous periods		Текуща печалба/загуба/ Current profit/loss	Общо собствен капитал/ Total equity
				Законови резерви / Statutory Reserves	Резерв свързан с изкупени собствени акции /.Reserve from repurchased treasury shares	Резерв съгласно учредителен акт / Reserve according to constituent instrument	Други резерви/ Other reserves	Неразпределена печалба/ Retained earnings	Непокрита загуба/ Uncovered loss		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9		11
1. Салдо в началото на отчетния период / Balance in the beginning of the period	20								(29)		(9)
2. Промени в счетоводната политика/ Changes in accounting practice											
3. Грешки / Errors											
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки/ Balance after changes in accounting practice and errors											
5. Изменение за сметка на собствениците/ Ammendments on behalf of owners											
увеличения / increases											
намаления / decreases											
6. Финансов резултат за текущия период / Financial result for current period	20								(29)	1 070	1 061
7. Разпределение на печалби / Profit distribution											
в т.ч. за дивиденти / incl. for dividents											
8. Покриване на загуба / Cover loss											
9. Последващи оценки на активи и пасиви/ Revalutaion of assets and liabilities											
увеличения / increases											
намаления / decreases											
10. Други изменения в собствения капитал / Other changes in equity											
11. Салдо към края на отчетния период / Balance at the end of reporting period	20								(29)	1 070	1 061
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина/ Changes from transfers of annual financial statements abroad											
13. Собствен капитал към края на отчетния период / Equity at the end of period	20								(29)	1 070	1 061

Дата на съставяне/ Date: 21.01.2013

Съставител/Drawn by:
/СК Лейнонен България ЕООД , представлявано от Пекка Мутила/
AC Leinonen Bulgaria EOOD represented by Pekka Mytyla/

ЛЕЙНОНЕН БЪЛГАРИЯ * ЕООД *

Ръководител/ Manager:
/Никола Станчоф/ Nicholas Stanchioff/

ELLEVI BG OOD
ЕЛЕВИ БГ ООД

1.КОРПОРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

Управител

Никола Станчов

Седалище и адрес на управление:

гр. София, район Оборище, п.к. 1504, ул. "Сердика" 36, вх.Б, ет.5, ап.17

Собственост

Елеви СРЛ. Италия е собственик на 95% от капитала, а Ион Роман е собственик на 5% от капитала на ЕЛЕВИ БГ ООД . Основният капитал се състои от 200 дяла по 100лв.

Обща информация

ЕЛЕВИ БГ ООД е дружество, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията на Р България, на 12.09.2011г. с 20 000лв. собствен изцяло внесен капитал.

ДДС регистрация

- От 04.11.2011г. дружеството е регистрирано по чл.100 ал.1 на ЗДДС.

Предмет на дейност

Основен предмет на дейноста на фирмата е реконструкция и ремонтни дейности на плавателни съдове, тяхното подновяване, освежаване и поддържане на вътрешния им интериор, както и на външния такъв, осъществяване на предприемаческа и посредническа дейност, както и всяка друга дейност, която не е забранена със закон

Финансови отчети за 2012г.

Финансовият отчет на ЕЛЕВИ БГ ООД за годината прикючваща на 31.12.2012г. бе съставен на 21.01.2013г. и бе одобрен от собствениците на капитала на 31.03.2013г.

Финансовите отчети са изготвени в съответствие с принципа на историческата цена.

Предприятието води своето текущо счетоводство и изготвя финасовите си отчети в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия, приети с Постановление на Министерски съвет № 46 от 21.03.2005 г., в сила от 01.01.2005 г и измененията и допълненията към тях, приети с Постановление № 251 на Министерския съвет от 17.10.2007 г. в сила от 01.01.2008 г.

Финансовият отчет е изготвен на принципа на действащо предприятие и ръководството счита, че предприятието ще остане действащо.

Финансовият отчет е представен в български лева и всички показатели са закръглени до най-близките хиляда български лева (хил. лв.), освен ако е упоменато друго.

Операциите с чуждестранна валута първоначално се отразяват във функционалната валута по обменния курс на датата на сделката. Паричните активи и пасиви, деноминирани в чуждестранни валути се преизчисляват във функционалната валута, в края на всеки месец, по заключителния обменен курс на Българска Народна Банка за последния работен ден на месеца. Всички възникнали курсови разлики се признават в отчета за приходите и разходите.

Приложените заключителни обменни курсове на Българска Народна Банка за последния работен ден на годината са както следва:

Вид валута	**Заключителен курс на БНБ към 31.12.2012**
EURO	1.95583

Структура на дружеството

Дружеството няма регистрирани клонове в страната.

Сравнителни данни

Сравнителните данни за 2011г. са за период от 3 месеца, тъй като дружеството е регистрирано в търговския регистър на 12.09.2011г.

2. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

Стоково-материални запаси са текущи (краткотрайни) материални активи под формата на:

- материали, придобити главно чрез покупка и предназначени основно за влагане в производствения процес с цел произвеждане на продукция или услуги, или са обект на преки продажби, когато това се прецени от предприятието;
- продукция, създадена в резултат на производствен процес в предприятието и предназначена за продажба;
- стоки, придобити главно чрез покупка и предназначени за продажба;
- незавършено производство, представляващо съвкупност от разходи, от които се очаква да се произведе продукция;
- инвестиция в материален запас - материални активи, придобити за инвестиционни цели, а не за ползване;
- предоставени аванси

Материални запаси	На 31.12.2012г.	На 31.12.2011
Предоставени аванси	5	--

3. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ВЗЕМАНИЯ И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

В предприятието **финансовите активи** се състоят от търговските вземания, предоставени депозити и данъци за възстановяване. Търговските вземания се оценяват по справедливата стойност на очакваните входящи парични потоци. Предоставените депозити се представят по реално платеното за тях нетно от възстановими данъци. Данъците за възстановяване се представят по реално подлежащото на възстановяване.

Вид на вземането	2012г.		2011г.	
	до 1 година	над 1 година	до 1 година	над 1 година
Данъци за възстановяване	2	0	5	0
Общо	**2**	**0**	**5**	**0**

На 31.12.2012г.	Изискуемост до 1 година	Изискуемост над 1 година
ДДС за възстановяване	2	0
ОБЩО вземания	2	0

Пасивите се състоят от търговски задължения, дължими данъци и осигуровки, задължения към персонала, задължения по заеми. Те се оценяват по амортизируема стойност на очакваните изходящи парични потоци.

Краткосрочните задължения се отчитат по недисконтирана стойност на очакваните изходящи парични потоци.

Дружеството е сключило рамково споразумение за финансиране с Елеви СРЛ, по което е усвоило 196 хил. лв с падеж 22.05.2015г. Усвоеният заем се олихвява с годишна лихва в размер на 10%.

Задълженията на предприятието за в хил. лв. са както следва:

Вид на задължението	2012г.		2011г.	
	до 1 година	над 1 година	до 1 година	над 1 година
Дългосрочен заем и лихва		209		40
Задъжения за данъци	117		1	
Общо	**117**	**209**	**1**	**40**

Ръководството не е счело за необходимо да начислява провизии за конструктивни и правни задължения.

3.ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА

Отчетен период	**На 31.12.2012г.**	**На 31.12.2011**
Парични средства по разплащателни	314	19

сметки в лева

Паричните средства в банкови сметки се олихвяват / олихвяват с плаващи лихвени проценти, базирани на дневните лихвени проценти по банкови депозити. Дружеството няма парични средства в краткосрочни депозити.

Дружеството няма блокирани парични средства в годината, приключваща на 31.12.2012г.

4. РАЗХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ

Като разходи за бъдещи периоди се представят предплатените разходи които касаят следващи отчетни периоди и извършени разходи за получаването на приходи, за които приходите немогат да бъдат надеждно определени към датата на финансовия отчет.

Информация за Разходите за бъдещи периоди в хил.лв. на Дружеството е предоставена в таблицата в хил.лв:

Отчетен период	На 31.12.2012г.	На 31.12.2011
Предплатени бизнес и административни услуги	4	4

5. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СОБСТВЕН КАПИТАЛ

Собственият капитал на дружеството се състои от основен/записан капитал – представен по номинална стойност съгласно акта на регистрация, издаден от длъжностното лице към Търговския регистър към Агенцията по вписванията, както и вноските на собствениците (съдружниците) съгласно учредителния акт, независимо от това дали са изцяло внесени.

Елеви СРЛ Италия	95%	19 хил.лв
Ион Роман	5%	1 хил.лв

- разпределение на финансов резултат не е извършвано

Промени в счетоводна политика и корекция на грешки не са извършвани през 2012г. Към дата на този финансов отчет няма записан невнесен основен капитал.

6.ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ПЕЧАЛБИ И ЗАГУБИ И ИЗВЪНРЕДНИ СТАТИИ

Признатите за отчетния период приходи и разходи се включват в отчета за приходите и разходите при определяне на печалбата или загубата за отчетния период, освен ако счетоводен стандарт изисква или позволява друго.

Печалбата или загубата за отчетния период включва:

- печалбата или загубата от обичайната дейност и
- извънредните статии.

В отчета за приходите и разходите се отчита общата сума на всички извънредни статии. Естеството и размерът на всяка извънредна статия се оповестява допълнително. Извънредните статии текущо се отчитат като извънредни приходи и извънредни разходи.

Като извънредни статии се представят:

- балансовата стойност на принудително отчуждените активи;
- балансовата стойност на отписаните активи и пасиви вследствие на природни и други бедствия;
- сумата на получените застрахователни обезщетения.

Когато естеството на приходните или разходните статии при определянето на печалбата или загубата от обичайната дейност е важно за обясняване на резултатите от дейността, естеството и размерът на такива статии се отразява отделно.

Дружеството е реализирало данъчна печалба за 2012г. както следва:

Данъчен период	Период за приспадане на данъчните загуби	2011г.
	от 2012 г. до 2016г.	
2011г.		31 хил.лв.
Приложима данъчна ставка		10%
Възникнал отсрочен данъчен актив		3 хил.лв.
2012г.		
Данъчна печалба за 2012г.		1 185хил.лв
Приложима данъчна ставка		10%
Признат отсрочен данъчен актив от 2011г.		3 хил.лв.

7. ЛИХВОНОСНИ ЗАЕМИ И ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА

При първоначалното им признаване, лихвоносните заеми и привлечени средства се оценяват по справедлива стойност на полученото, намалена с пряко свързаните разходи по сделката.

След първоначалното им признаване, Дружеството отчита лихвоносните заеми и привлечени средства по амортизируема стойност, с използване на метода на ефективния лихвен процент. Печалбите и загубите от лихвоносните заеми и привлечени средства се признават в отчета за доходите, когато пасивът се отписва, както и чрез процеса на амортизация.

Дружеството е получило дългосрочен заем от Елеви СРЛ, който се олихвява с годишна лихва от 10%. Освен банкови такси по кредита няма допълнителни разходи за отпускането му поради, което ефективната лихва е равна на номиналната. Няма дадени гаранции и обезпечения свързани с

горепосочените средства. Към 31.12.2012г. Дружеството няма неусвоени средства по кредитни линии.

8. РАЗХОДИ

Дружеството отчита текущо разходите за дейността по икономически елементи. В края на годината същите се приключват с приходите и след това като намаление на финансовия резултат. Признаването на разходите за разход за текущия период се извършва при начисляване на съответстващите им приходи.

Разходи по икономически елементи	2012г. хил. лв	2011г. хил. лв
Бизнес и административни услуги	50	20
Ремонтни дейности	2 337	-
Консултантски и счетоводни услуги	239	10
Координиращи дейности	14	-
Общо	2 640	30

Дружеството е приело счетоводна политика да отчита като извънредни разходи само такива разходи които са ясно отграничени от обичайната дейност и поради което не се очаква да се повтарят често.

Разходите се отчитат на принципа на текущо начисляване. Оценяват се по справедливата стойност на платеното или предстоящо за плащане.

9. ПРИХОДИ

Приходите на дружеството се генерират от основна дейност.
Приходът се признава, когато:
а) е вероятно предприятието да има икономическа изгода, свързана със сделката;
б) сумата на прихода може да бъде надеждно изчислена;
в) направените разходи или тези, които ще бъдат направени във връзка със сделката, могат надеждно да бъдат измерени;
г) приходите за всяка сделка се признават едновременно с извършените за нея разходи (принцип на съпоставимост между приходите и разходите).

Приходите от продажби на услуги от дружеството се признават при завършване на услугата и приемането на работата от клиента.

Приходите в дружеството се оценяват по справедливата стойност на полученото или подлежащо на получаване плащане или възмездяване – нетно от данъци и предоставени отстъпки или рабати. Приходите и разходите, свързани с една и

съща сделка се признават през един и същи отчетен период.

Дружеството не е реализирало приходи през 2011г. През 2012г. дружеството е реализирало приходи от продажба на услуги в размер на 3 842 хил. лв.

10. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СВЪРЗАНИ ЛИЦА

Свързани лица - лицата са свързани, когато едното е в състояние да контролира другото или да упражнява върху него значително влияние при вземането на решения от финансово-стопански характер. Те могат да бъдат юридически и физически лица, в т. ч. управленски персонал.

Свързани с ЕЛЕВИ БГ ООД лица са:

Елеви СРЛ. Италия – собственик
Никола Станчов – по договор за управление и контрол
Смарт мениджмънт сървисиз ЕООД – под общо управление
Вивека ЕООД – под общо управление
ССКО АД – под общо управление

Неуредени салда между свързани лица към края 31.12 са както следва:

Задължения в хил.лв	На 31.12.2012г.	На 31.12.2011г.
Главница и лихви по заем от Елеви СРЛ	209	40

Разходите по сделки със свързани лица са както следва:

Разходи в хил.лв	На 31.12.2012г.	На 31.12.2011г.
Бизнес и административни услуги от Смарт мениджмънт сървисиз ЕООД	50	19
Лихви по заем от Елеви СРЛ.	14	-

Няма предоставени гаранции на свързани лица и разпределени дивиденти през 2012г.

Дружеството не е начислявало доходи на управителя през 2012г.

11. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ДАНЪЦИ ВЪРХУ ПЕЧАЛБАТА

Текущи данъци от печалбата

Текущите данъчни активи и пасиви са тези задължения или вземания от бюджета, които се отнасят за текущия и предходни периоди и които не са платени/възстановени към датата на баланса.

Разходът за данък представлява сумата от текущия данък от печалбата, измененията на активите и пасивите по отсрочени данъци и преизчисленията, признати през текущия период на текущи данъци от печалбата за предходни периоди.

Текущият данък от печалбата представлява сумата на данъците от печалбата, които са определени като дължими/възстановими / по отношение на данъчната печалба/загуба/ за периода.Текущият данък се определя на базата на данъчната ставка в сила към датата на баланса.

Данъчната печалба/загуба/ е печалбата/загубата за периода, определена съгласно установените от действащото данъчно законодателство правила, на основата на която се определя размерът на дължимите /възстановимите/ данъци. Данъчната печалба/ загуба се определя и декларира с годишната данъчна декларация за съответния период.

	2012г.	2011г.
Данък печалба в хил.лв	15	-

През 2012г. дружеството реализира печалба и признава следните активи по отсрочени данъци, начислени през 2011г:

	2011 година	
Нормативно основание	**Намаляеми временни разлики**	**Активи по отсрочени данъци**
ЧЛ. 43 АЛ. 1 ОТ ЗКПО	1 хил.лв	
ЧЛ 71 ОТ ЗКПО	31 хил.лв	3 хил.лв
ОБЩО	32 хил.лв	3 хил.лв

За 2012г. Дружеството няма основания за начисляване на отсрочени данъчни активи.

Дружеството не използва данъчни облекчения.

12. ОПОВЕСТЯВАНЕ НА СЪБИТИЯ НАСТЪПИЛИ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

Този Годишен Финансов Отчет на ЕЛЕВИ БГ ООД беше официално одобрен за публикуване на 31.03.2013г. от собствениците на капитала.

Не са настъпили събития след датата на баланса, които да налагат допълнителни корекции и/или оповестявания във финансовия отчет на дружеството за годината, приключваща на 31 декември 2012г.

13.ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ПОЛИТИКА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ФИНАНСОВИТЕ РИСКОВЕ

През 2012 г. дружеството не притежава и не търгува с деривативни финансови инструменти.

Основните рискове, произтичащи от финансовите инструменти на Дружеството са лихвен риск, ликвиден риск, валутен риск и кредитен риск. Политиката, която ръководството на Дружеството прилага за управление на тези рискове, е обобщена по-долу.

Лихвен риск

Дружеството е изложено на риск от промяна в пазарните лихвени проценти, основно, по отношение дългосрочните си финансови пасиви с променлив (плаващ) лихвен процент. Към датата на съставяне на този отчет за дружеството не съществува лихвен риск, тъй като то работи изцяло със собствени средства.

Ликвиден риск

Ефективното управление на ликвидността на Дружеството предполага осигуряване на достатъчно оборотни средства, предимно чрез своевременното събиране на вземанията от продажби от клиенти.

Валутен риск

Дружеството осъществява сделки в чуждестранна валута – единствено в Евро, поради което то не е изложено на риск в условията на стабилен Валутен Борд.. Дружеството не използва финансови инструменти за хеджиране на риска.

Кредитен риск

Финансовите активи, които потенциално излагат Дружеството на кредитен риск, са предимно вземания по продажби. Дружеството е изложено на кредитен риск, в случай че клиентите не изплатят своите задължения. Политиката на Дружеството в тази област е насочена към осъществяване на продажби на услуги на клиенти с подходяща кредитна репутация и сключване на договори с клиентите с цел гарантиране на събираемостта на вземанията.

Дата на съставяне: 31.03.2013г.

Съставител: Ръководител:

/СК Лейнонен България ЕООД, представлявана от Пека Мюлюоя/

ЛЕЙНОНЕН БЪЛГАРИЯ ЕООД * СОФИЯ

/Никола Станчов/

ЕЛЕВИ БГ ООД

ELLEVI BG OOD